

Chambre des Représentants

SESSION 1968-1969.

19 JUIN 1969.

PROJET DE LOI

relatif à l'adhésion de la Belgique à la Résolution concernant la deuxième reconstitution des ressources de l'Association internationale de Développement.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

Article premier.

Sous réserve d'adhésion au nom de la Belgique, la Résolution soumise au vote des Gouverneurs de l'Association internationale de Développement par les Administrateurs de cette Institution et relative à la deuxième reconstitution des ressources de l'Association, dont le texte est reproduit en annexe (2), sortira son plein et entier effet.

Art.2.

Le paiement du premier versement annuel de la contribution belge à la deuxième reconstitution des ressources de l'Association internationale de Développement, dont le montant s'élève à 6.8 millions de dollars ou 340 millions de francs belges, peut être effectué sans que les conditions d'entrée en vigueur effective de la Résolution en question, prévues au paragraphe h de celle-ci, soient remplies.

Bruxelles, le 18 juin 1969.

Le Président du Sénat.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1968~1969.

19 JUNI 1969.

WETSONTWERP

betreffende de toetreding van België tot de Resolutie nopens de tweede wedersamenstelling der middelen van de Internationale Ontwikkelings Associatie.

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1).

Artikel 1.

Onder voorbehoud van toetreding namens België zal de Resolutie voorgelegd ter stemming aan de Gouverneurs van de Internationale Ontwikkelings Associatie door de Beheerders van die Instelling en betreffende de tweede wedersamenstelling van de middelen van de Associatie, waarvan de tekst voorkomt in bijlage (2), volkomen uitwerking hebben.

Art. 2.

De betaling van de eerste jaarlijkse termijn van de Belgische bijdrage tot de tweede wedersamenstelling der middelen van de Internationale Ontwikkelingsassociatie, waarvan het bedrag 6.8 miljoen dollar of 340 miljoen Belgische frank belooft, mag verricht worden zonder dat de voorwaarden nopens de effectieve inwerkingtreding van de betrokken Resolutie, vastgesteld in paragraaf h van laatstgenoemde, vervuld zijn.

Brussel. 18 juni 1969.

De Voorzitter van de Senaat.

P. STRUYE.

Les Secrétaires. | De Secretertssen.

D. VANDER BRUGGEN.

G. PEDE.

(1) Voir:

Documents du Sénat:

109 (S.E. 1968) : Projet de loi.
187 (1968-1969) : Amendement.
398 (1968-1969) : Rapport.

Annales du Sénat:

18 juin 1969.

(2) Cette annexe figure au Document n° 109 (S.E. 1968) du Sénat.

(1) Z<<.

Stukken van de Sen<LJJ:

109 (B.Z. 1968): Wetsontwerp.
187 (1968-1969) : Amendement.
398 (1968-1969) : Verslaq.

Handelingen van de SenaBt :

18 juni 1969.

(2) Deze bijlage komt voor in Stuk n° 109 (B.Z. 1968) van de Senaat.